



010000, Астана қаласы,
"Министрліктер үйі", Мәңгілік Ел даңғылы, 8
тел. 8 (7172) 74-07-97, факс: 8 (7172) 74-09-54,
e-mail: kanc@adilet.gov.kz

29.03.2018 № 10-1-12/ГІУ-814

010000, город Астана,
"Дом министерств", проспект Мәңгілік Ел, 8
тел. 8 (7172) 74-07-97, факс: 8 (7172) 74-09-54,
e-mail: kanc@adilet.gov.kz

Пан А.В.
г. Алматы, мкр. Каргалы,
ул. Мустафина, дом 83/5, кв. 2

Министерство юстиции Республики Казахстан, рассмотрев представленное Вами заявление, направляет свидетельство от 28 марта 2018 года за № 0792.

В дополнение сообщаем, что согласно статье 9 Закона Республики Казахстан от 10 июня 1996 года «Об авторском праве и смежных правах» авторское право на произведение науки, литературы и искусства возникает в силу факта его создания. Для возникновения и осуществления авторского права не требуются регистрация произведения, иное специальное оформление произведения или соблюдение каких-либо формальностей.

Для оповещения о своих исключительных имущественных правах автор и (или) правообладатель вправе использовать знак охраны авторского права, который помещается на каждом экземпляре произведения и обязательно состоит из трех элементов: латинской буквы «С» в окружности; имени (наименования) обладателя исключительных авторских прав и года первого опубликования произведения.

Приложение: на 1 листе.

Вице-министр

Н. Пан

исп. Жумадилова М.К.
74-06-18

ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ ӘДІЛЕТ МИНИСТРЛІГІ
МИНИСТЕРСТВО ЮСТИЦИИ РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН

КУӘЛІК



СВИДЕТЕЛЬСТВО

Авторлық құқық объектісіне құқықтарды
мемлекеттік тіркеу туралы

ҚУАЛІК

№ 0492 _____ ж. 28 наурыз 2018

Қазақстан Республикасы Әділет министрлігінде
автордың өтініші бойынша авторы Александр
Вячеславович Пан болып табылатын авторлық
құқықпен қорғалатын объектіге айрықша мүлкілік
құқықтар «Программный комплекс «Utalina Suite»
(ЭМ-ге арналған бағдарлама), атауымен тіркелгені
қуәландырылады.

Автордың өтініші бойынша авторлық құқықпен
қорғалатын объектіге айрықша мүлкілік құқықтар және
2015 жылғы 22 наурызда жасалған объекті
А.В. Панға тиесілі және автор жоғарыда көрсетілген
объектіні жасаған кезде басқа адамдардың зияткерлік
мәнішік құқығы бұзылмағандығына кепілдік береді.

Тізілімде 2018 жылғы 28 наурызда жасалған
№ 0492 жазба бар.

Вице-министр _____ Н. Пан



СВИДЕТЕЛЬСТВО

о государственной регистрации прав
на объект авторского права

№ 0492 _____ г. 28 марта 2018

Настоящим удостоверяется, что в Министерстве
Юстиции Республики Казахстан зарегистрированы
исключительные имущественные права на
объект авторского права под названием «Программный
комплекс «Utalina Suite» (программа для ЭВМ),
автором которого по заявлению автора является Пан
Александр Вячеславович.

По заявлению автора исключительные
имущественные права на объект авторского права,
созданный 22 марта 2015 года, принадлежат
Пан А.В. и автор гарантирует, что при создании
вышеуказанного объекта не были нарушены права
интеллектуальной собственности других лиц.

Запись в реестре за № 0492 от 28 марта
2018 года имеется.

Вице-министр _____ Н. Пан



ИС 1898